

# **ACTAS**Dermo-Sifiliográficas

Full English text available at www.actasdermo.org



### HISTORY AND HUMANITIES IN DERMATOLOGY

## [Translated article] Rudolf Virchow's Visit to Spain La visita de Virchow a España



A. Fernandez-Flores a,b,c,\*, E. Fonseca c,d, S. Serrano e,f

- a Servicio de Anatomía Patológica, Hospital Universitario El Bierzo, Ponferrada, León, Spain
- <sup>b</sup> Servicio de Anatomía Patológica, Hospital de La Reina, Ponferrada, León, Spain
- <sup>c</sup> Departamento de Investigación, Instituto de Investigaciones Biomédicas A Coruña (INIBIC), Universidad de A Coruña (UDC), A Coruña, Spain
- d Servicio de Dermatología, Hospital Universitario de A Coruña, A Coruña, España
- <sup>e</sup> Facultad de Medicina, Universidad de Granada, Granada, Spain
- f Clínica Dermatológica Dr. Salvio Serrano Ortega y Dra. Cristina Serrano Falcón, Private Practice, Granada, Spain

Received 9 January 2023; accepted 5 February 2023 Available online 22 September 2023

#### Introduction

When Rudolf Virchow came to Spain in 1880, he was already an expert pathologist (Fig. 1). Among his many contributions he had made important observations on cell theory (Fig. 2), identified leukemia, established the journal *Archiv für pathologische Anatomie und Physiologie und für Klinische Medicin* (Fig. 3), and been appointed to the chair of Pathological Anatomy in the University of Berlin.

In 1880, there was a great deal of debate in the field of infectious diseases. Some scientists considered microorganisms to be the causative agents of these diseases. Others, including Virchow, believed that the presence of such microorganisms in diseased organs did not necessarily indicate that they were the cause of the infection. This debate focused mainly on the most important infectious diseases of the time, such as syphilis and tuberculosis, but leprosy was also included. In the case of leprosy, the causative agent had been identified by Hansen in 1873. By 1800, leprosy was

DOI of original article:

https://doi.org/10.1016/j.ad.2023.02.025

\* Corresponding author.

E-mail address: dermatopathonline@icloud.com

(A. Fernandez-Flores).

no longer endemic in some parts of Europe, but it was still found (albeit at a lower incidence) in Spain, Portugal, the Baltic region, European Russia, Turkey, Italy, and Greece. In the 1850s, there were still a considerable number of leprosy patients in several provinces in southern and western Spain (Fig. 4). One of these provinces—Granada—had a very specialized leprosy hospital: the Hospital de Leprosos de San Lázaro. The hospital had been founded in 1502 by the Catholic Monarchs, Queen Isabella and King Ferdinand, specifically to house patients with leprosy. The site of the original building was a small square in Granada but the hospital was moved in 1512 to a more central area (Fig. 5), where it remained until finally demolished in 1973.

### Virchow's Visit to Spain

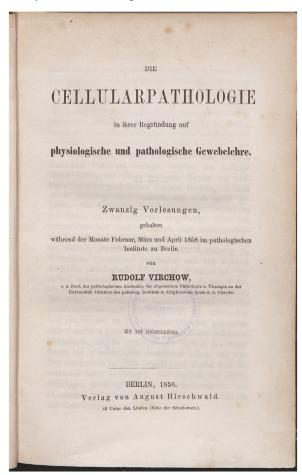
In 1880, Virchow decided to visit the Hospital de San Lazaro to corroborate some of his theories about leprosy.<sup>3</sup> At that time, the hospital director was Dr. D. Benito Hernando y Espinosa (Fig. 6). In 1872, when he was 25 years of age, Hernando had been appointed to the Chair of Therapeutics in the Faculty of Medicine at the University of Granada, a position he held for 15 years. He was also Professor of Dermatology at the same university and, during the same period, occupied the post of Director at both the Hospital

https://doi.org/10.1016/j.ad.2023.09.017

0001-7310/© 2023 AEDV. Published by Elsevier España, S.L.U. This is an open access article under the CC BY-NC-ND license (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/).



**Figure 1** Portrait of Virchow; date and author unknown. Source: public domain image.



**Figure 2** Frontispiece of Rudolf Virchow's principal work on cellular pathology.

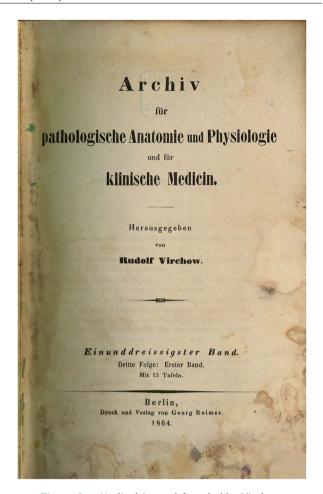


Figure 3 Medical journal founded by Virchow.



**Figure 4** Map of Spain showing the areas where a significant number of patients with leprosy could still be found in the 1850s. The map also shows the city of Granada, where the Hospital de Leprosos de San Lázaro was located.

B-1955

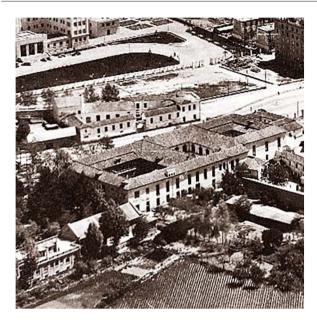
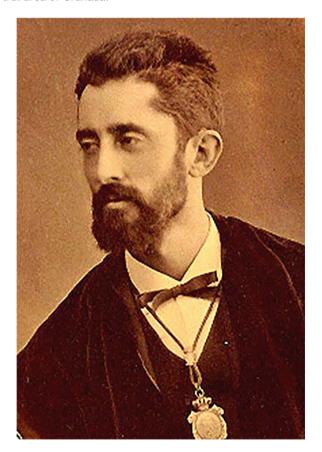


Figure 5 Hospital de San Lázaro after its relocation to a central area of Granada.



**Figure 6** Dr. Benito Hernando y Espinosa during his time in the University of Granada.

San Juan de Dios and the Hospital de la Lepra de San Lázaro. Since his appointment as Director of San Lázaro, he had been studying the medical records, autopsy findings, and statistical data of patients affected by leprosy, identifying several variants of the disease.<sup>4</sup> He had also studied the many

## DE LA LEPRA

**GRANADA** 

bot

### D. BENITO HERNANDO Y ESPINOSA

DOCTOR EN MEDICINA Y EN CIENCIAE VÉRICAS,
ANUDANTE QUE ME DE QUÍMICA
EN LA PACIDIZADE CONQUER DE LA UNIVERSUAD DE MADRIO,
CATHURÁTICO OFICIAL DE TENAPERIDA
Y PROPERRO LEIGUEDE DISTRAÇUICOMA EN LA PACULTAN
DE MEDICINA DE LA UNIVERSIDAD DE GRANADA.

TEXTO

GRANADA, mprenta de La Leauvad-1881.

Figure 7 Cover of the book written by Dr. Benito Hernando y Espinosa a year after Virchow's visit to Spain.

clinical manifestations, symptoms, and presentations of leprosy and the associated etiological, pathogenic, and prognostic factors.

During his journey to Granada, Virchow visited several other Spanish cities, including Madrid, where he was impressed by the Spanish National Museum of Painting and Sculpture (now the Prado Museum) and particularly by the Reina Isabel II room where the paintings of Velázquez were hung.

On 8 October 1880, Virchow arrived in Granada, where he took the opportunity to visit the Alhambra, the Palace of Charles V, and the Puerta del Perdón (Door of Forgiveness) in the Cathedral.<sup>5</sup> He also enjoyed an evening stroll to appreciate the city's 'Moorish aesthetics''.<sup>5</sup>

Virchow was very impressed with the Hospital de Leprosos de San Lázaro. In his own words: "In the plans for the construction of this hospital, the Catholic Monarchs incorporated all the contagious ideas of the Middle Ages, which today we look at again, seeing it as the most finished model of its kind in the world". 5

While Virchow did not speak Spanish, he communicated easily with everyone in the hospital through Greek and Latin. During his visit, Virchow confirmed some of his ideas about leprosy. In particular, among his anatomopathological observations he had predicted periods of remission and



Figure 8 Article on the front page of the newspaper Las Provincias dated Monday 8 September 1902, 3 days after Virchow's death.



Figure 9 Front page articles in *Las Provincias* on Tuesday 9 September 1902. The column on the left relates a description of Virchow's visit to Spain published in another newspaper. The column on the right refers to the plans for Professor Virchow's funeral.

exacerbation of the neuralgic manifestations, <sup>4</sup> a phenomenon that Hernando had often observed. Virchow also gave two brilliant lectures on two significant complications of leprosy: muscular atrophy and claw hands.<sup>5</sup>

# References to Virchow's Work in Hernando's Book

Hernando published most of his observations in 1881 in a comprehensive book entitled *De la lepra en Granada* (*On Leprosy in Granada*) (Fig. 7). In the prologue, he mentioned the gift that the hospital had presented to Virchow<sup>6</sup>: "Dr. Virchow took from this Faculty fragments of

elephantiasic organs and macroscopic preparations for his laboratory in Berlin, where he has studied them and sent me some very important ideas, which have served to guide me in the course of this work'' (elephantiasis was one of the terms used at the time as a synonym for leprosy).<sup>7</sup>

In his book, Hernando makes several other references to Virchow's work. He highlights the fact that Virchow had taken the histologic study of leprosy to ''a high level of perfection''. He also comments that Virchow's observations had ''guided investigations that have since been carried out, and were the key that has unlocked a multitude of enigmas''. According to Hernando, Virchow's observations were so important in the study of the nervous system ''that it can be said without reserve that without the aforementioned

# HERALDO DE MADRID

## Rodolfo Virchow.

### DATOS BIOGRÁFICOS

Muy joven llegó á las alturas de la gloria el sabio médico prusiano, cuyo nombre, antoridad y reputación universal llenau los anales do la Medicina desde la publicación, en 1850, de su gran obra, la Patología cetuar, mainmemente aceptada y reconocida como la base de los principios que informan la ciencia mo-



Virohow, Lister y Pasteur son las tres grandes figuras médicas que, con sus estudios y desoubrimientos, realizaron una verdadera revolución científica durante la última mitad del

Virchow llego primero, y llego jovon, a ser ei gran patriace at lei Medicina, el Pana—litt-dolfits Virchon, Pontifez mazzinusz—, como sel edesjino desde su cicietor llamamiento para el estudio de la lepra en 1859, y de di pudo contarse lo que de aquel otro à quien, en siglos pasados, se le enviaban y recibia cartos decide cualquiez punto de la thera con esta sencilia

Nacio Rodollo Virchow el día 15 de Octubre de 1921 en Schivelhein (Pomerania). Hizose dostor en Medicina, cligiendo por tesis de su discurso De Behnnate Cornece, en 1943, siendo muy pronto elegido profesor por la Univer-

No tardó en agoreor gloriosamente en a mundo cientifico. En una solemes esión qui para fectajar en 50. antiversario celebró el 2 de de Pederico Guillermo, de Berlín, asombro Virde Pederico Guillermo, de Berlín, asombro Virde Pederico Guillermo, de Berlín, asombro Virde Pederico Guillermo, de Berlín, asombro Virmedico, com ut doctrina atore la . Bedefic la y como hoy la conoce la Cisnola, annque per cecionada después con sus conocienados estraticios é investigaciones, susarmente perreguidos qui quarte des des de de la publicación de se puede largoder (Embolia de la arteria pulmo na en care de la cue um Frorier, 1816, finamyo 194, haut la de su magnifico obra Gesam ante Labandiuros par messagualertidos par ente Labandiuros par messagualertidos par

ro 784, haeta la de su magnifica obra Gesam mette Abhantlungen fur neissanschaftlichen Audiein, Frank fur über Mejn, 2836, en cupy vo lumen, de miss de mil piegirnen, miss de 14 pai tad, desde la 226 å la 782, está consagrestis-is-is Embotia.

Dasde está epoca arranca la celebridad-de abbi médico alemán, quo en 1847 foi trapsiado

do como profesor à Bérlin, donde fundit en el mismo año sus célebres Virchow's Archiv für path. Anal. and Fiys., und für Klinische Medica, en enyas páginas está encerrada toda la ciencia médica contemporánea.

No fueron obstáculo sus estudios y trabajos científicos para comenzar también bridante-

mentie sil vias politica.

En 1886 fausto un sinh democrático, er que may pronto se distinguió como notab en la compania de la como de la como

la Universidad de Berlín, volviendo á Wurzburg, que le ofreció una cátedra. En este mismo año 1848 le envió su Gobierno a estudiar la epidemia de fiebre tifoidea

que fueron el comienzo de la moderna higiene in Alemania. En 1856, Manteuffel le volvió à llevar à su étadre de Barlín y fué nombrado director, del

Nombrado concejal de Berlíu en 1858, diputado con triple acta y alcalde después, llegó rápidamente á ser uno de los jefes de la oposición liberal progresista, vatiéndole la enemistad del gran canciller Bismarck, por el que fué descréded en 1865.

ussimato en 1000. Ingresó en el Reichstag en 1880 y mezolóse en la lucha del Estado con la Iglesia, y pasa por el inventor del Kulturkampf, nombre dado à esta lucha.

En este mismo año 1880 vino á España, ristiando varias poblaciones, enre ollas Marid, cuyo Museo de Pinturas lo entusiasmo en general, pero más particularmente la para donde estabad los enadros de la entusa sala de Isabel II, hoy rotonda de la colección de

Llegó à Granada el 9 de Octubre de 1889, on objeto de ver los estudios de la lopra hehos por D. Bento Hernando, principal objeto e su vinje, y el sabio catedrático de Madrid, nonces de Granada, conserva, como un arhivo, notables recuerdos del hombre eminon-, por quien sentía veneración.

ín á la perfección, y en este idioma entendíase on todos, prefiriéndole á las lenguas vivas, que también poseta. Diéronle broma tecrca de si eran jóvenes ó riejas las cérulas óscas, y contestó que las hata el amor fumando en pipa, porque no había

aun digarrillos de papel en Alemania cuando realizó este gran descubrimiento. Es decir, que tenía entonces diccinuevo años.

A la Concepción, de Murillo, llamábala Opti-

Era hombre incansable. Sin apenas limpiarse el polyo del camino salió por la noche á recorrer las calles de Granada, para admirar su aspecto moruno.

aspecto moranto de San Lúzaro, de Granada, tió confirmadas las ideas que él había expuesto, deducióndolas de la matomá patológica, y dió una magnifica lección acorca de ello, de la atrola consultar a de la macor de

Al hacer este hospital, los Reyres católicos dijo—resumieron en sus planos todas las ideas contagionistas de la Edad Media, á las que hoy se vuelven los ojos, considerándole como el modelo más acastada del munda.

ospital de Leprosos, de Granada; el panorama s la torro de la Veda y palació de la Alhamta, el palació de Carlos V y la fachada de ta uerta del Perdén, de la Catedral. Le preguntaros per que era hombre poláti-

merta del Perdón, de la Catedral. Le preguntaron per qué era hombra políti o, y contesté que para que le pudieran oir lo lobiernos, y pedirtes mejoras sa -boasficio

Figure 10 Article on the front page of the *Heraldo de Madrid* dated Saturday 6 September 1902 full of biographical details of Virchow's life, including his visit to Spain in 1880.

idea of this extraordinary man, no step in the symptomatology of the nerves could be taken today".4

Regarding the debate about whether leprosy was an infectious disease, Hernando stated that "the disease is caused by the bacillus found in the lacerated organs" and "it is present in the cutaneous tubercles, mucous membranes, cornea, nerves, fibrocartilage of the epiglottis, thyroid and cricoid cartilages, lymph nodes, liver, and testicles". He went on to explain: "The bacterium I am talking about produces the leprous tubercles once it is transported to a point". This opinion was not shared by Virchow, who emphasized that "the tubercle is the lesion of leprosy". The "tubercle" here refers to a tumor and, therefore, according to Virchow's theory of neoplasms, would have probably originated from leukocytes in peripheral blood.

Hernando also describes the "empty spaces" that could be seen in the "protoplasm" of the infected cells, which had been described by Virchow.

Nonetheless, Virchow's general view of leprosy was admired by Hernando, who wrote: "Virchow studies leprosy, proclaims the anatomical unity of the lesions observed in the organs of the lacerated patients and makes this part of science, thereby taking the new direction that has impressed all pathology". <sup>7</sup>

Virchow died on the 5th of September 1902. Three days later, a Spanish newspaper in Valencia called *Las Provincias* published the news of his death on its front page (Fig. 8). <sup>10</sup> The following day, the same newspaper published 2 articles about Virchow (Fig. 9)—one with details of his funeral in Berlin, <sup>11</sup> and the other alluding to an article that had been published in the newspaper *El Heraldo de Madrid* <sup>12</sup> about Virchow's visit to Spain <sup>5</sup> (Fig. 10).

#### **Conflicts of Interest**

The authors declare that they have no conflicts of interest.

### References

- Trautman JR. A brief history of Hansen's disease. Bull N Y Acad Med. 1984;60:689–95.
- Mendez Álvaro F. La lepra en España a mediados del Siglo XIX. Imprenta de M. Rojas; 1860.
- Gutiérrez Galdó J. Real Academia de Medicina y Cirugía de Granada, Vol. 2. Díaz de Santos; 2004.
- Hernando, Espinosa B. Sintomatología. In: Hernando, Espinosa B, editors. De la lepra en Granada. Imprenta de La Lealtad; 1881. p. 35-243, chap 1.
- Anonymous. Wirchow (sic) en España. Las Provincias Diario de Valencia. 1.
- Hernando, Espinosa B. De la Lepra en Granada. Imprenta de La Lealtad; 1881.
- Hernando, Espinosa B. Introducción. In: Espinosa Hy, editor. De la lepra en Granada. Imprenta de La Lealtad; 1881. p. 9–34, chap Introduction.
- 8. Hernando, Espinosa B. Etiología. In: Hernando, Espinosa B, editors. De la Lepra en Granada. 1 st ed. Imprenta de La Lealtad; 1902. p. 458-511, chap 8.
- 9. Hernando, Espinosa B. Anatomía Patológica. 1 st ed. Imprenta de La Lealtad; 1902. p. 330-417.
- Anonymous. El Dr. Wirchow (sic). Las Provincias Diario de Valencia. 1.
- Anonymous. La muerte de Virchow. Las Provincias Diario de Valencia.1.
- 12. Anonymous. Rodolfo Virchow-Datos biográficos. Heraldo de Madrid. Saturday, September 6th, 1902:1:chap Front Cover.